

桜川市へ研修旅行 2月7日実施

香取市国際交流協会は近隣の国際交流協会との交流を通じて研修する機会を2年毎にもっています。今年、古い町並みが残る桜川市(真壁地区)のお雑様に出迎えられて研修に行って来ました。

数日前に雪が降り道路の両側や庭の隅々に雪がまだ残っていましたが、良いお天気に恵まれて町中のお雑様をゆっくり見物できました。

真壁地区の交流館で、桜川市の国際交流協会の方々と意見交換をしました。桜川市の交流協会は発足して間もないとのことでした。



2018/02/06

市の担当の方から現状を説明していただきましたが、地域住民の交流活動はこれからの課題のようでした。香取市の参加者からも現状を説明しながら交流が進んで短い時間でしたが、有意義な時間を過ごすことが出来ました。最後に記念写真を撮って終了となりました。

昼食は、歴史ある旅館で名物料理をいただき、その後の自由時間では、三々五々に出発時間まで町中のお雑様を見て回りました。各所に農家の方や市民が出店をして、私達に親しく声を掛けてくれました。会員の皆さんもゆったりと楽しそうに買い物をされていたようです。

桜川市との交流会のために、バスの手配にはじまり、行程、食事の手配まで、全てにわたってお世話をいただいた事務局の皆さん、久保木さん、高内さんに会員を代表して心からお礼を申し上げます。



写真上：真壁地区交流館での研修。写真下：伊勢屋旅館で、名物料理のスイトンを堪能。(岡澤美奈子)



ジャマイカ在日大使のご一家を案内(5月3日)



津田塾大学生の研修(1単位)のお手伝い



上智大学生のお餅つき体験。1月20日



八千代市の小学生のガイド研修。1月20日

香取市国際交流協会 事務局

香取市生活経済部市民協働課

〒287-8501 千葉県香取市佐原口2127

TEL 0478-50-1261

E-mail: shimin10@city.katori.lg.jp

平成30年5月21日(月)発行

Vol. 16

香取市国際交流協会通信

Katori International Friendship Association
(KIFA) NEWS

一年を振り返って

(副会長) 岡澤美奈子

平成29年度の行事で一番のトピックスは「リビング・イングリッシュ」が10回に増えたことでした。この事業は、香取市民全員に呼びかけて開催するもので、年々参加者が増えてきていました。

それに加えて、「英語でウォーキング」と「英語でクラフト」がいつも通り開催されました。この事業は、会員向けのものですが、どちらのクラスもその参加者の英語力の上達には目を見張るものがあります。参加者の表情は、とても明るく楽しそうです。さらに、講師のグラント先生とリチャード先生ともすっかり馴染んできたようで、頼もしくまた幸せな気持ちになって、毎回の開催を心待ちにしています。

私達の協会は、ボランティア団体です。会員の皆様は忙しい中にも関わらず、観光客のためにまた市民のために何ができるかを考えて計画を立て実践をしています。

何のために?ほんの小さな幸せな気持ちを得るために活動しているのだと思います。

一つの企画を実施するために、会議を何回も積み重ねていますが、それを面倒と思う会員は見当たりません。各自が自分のしたいことは何かを常に考えながら活動しているからだだと思います。

国際交流協会の各部会の皆さんも、初心を忘れないで、私達のボランティア活動を通して、どうしたら人間として心豊かになれるかを考えて努力して欲しいと思います。

私達の協会のモットーは、「楽しく活動をする」ことです。そのことをいつも念頭において、他人に感謝しながら思い切り楽しんで欲しいと思います。

私自身も、そんな小さな幸せをいつも感じながら楽しんで活動していきたいと思っています。

(英語研修の様子は、二面でも紹介しています)

Let's Enjoy 英語でウォーキング

「水郷小見川少年自然の家」で

今回は「自然の家」との共催企画で行ないます。内容は、施設の見学とプラネタリウムの体験です。

場所：香取市小見川5249の1

電話：0478-82-1343

日時：平成30年6月9日(土)

- 11:30 現地集合
- 12:00 昼食バイキング 650円
- 13:00 プラネタリウム体験
- 15分 ビデオで宮沢賢治「銀河鉄道の夜」
- 45分 プラネタリウム星座学習～私語禁止
- 14:00 研修室で英会話の演習
(リチャード先生と)
- 15:00 散策 黒部川周辺後、解散

平成30年度・香取市国際交流協会 理事会 及び 定期総会

平成30年6月8日(金)

理事会 15:30～ 佐原中央公民館
3階大会議室

総会 16:00～ 同所にて

(会場の都合により、例年の香取市役所会議室ではありませんので、ご注意ください。)

懇親会 17:30～ 佐原千よ福にて

KIFA 国際交流パーティー

今回で9回目となるKIFA国際交流パーティーが3月18日(日)に佐原商工会議所4階大ホールにて開催されました。

会場一杯の参加者があり、ますます盛況になってきています。



リビング・イングリッシュは、月一回（木曜日の午後3時30より）、延べ9回の開催でした。

自己紹介を繰り返しながら練習をしてきた結果、英語を話そうとする意欲が皆さんに出てきたようです。最終回は全員が自己紹介を含めたスピーチをしました。グラント先生ともよく馴染んで、気楽に話しかけられるようになってきました。（写真上は授業風景。写真下は全員で記念撮影）



英語でウォーキングは会員向け対象で、年1回の開催です。7月1日のあやめパーク（写真上）はまたまた雨模様でしたが、親子での参加者も増えて、和気藹々とリチャード先生との自由会話を楽しみました。12月2日の「英語でクラフト」（写真下）では、新年に備えた犬の切り絵に挑戦しました。



【言語学習部会】 毎週日曜日の午前中に佐原中央公民館で行なわれている日本語学習にきていただくのは、いつもは約10名位ですが、国際交流パーティーには30名以上の方々が応援に来てくれます。また、一年に一度のバス旅行を皆さんはとても楽しみにしてくれています。

今、ぜひ欲しいのは、「インドネシア語」と「ベトナム語」の辞書です。新本は値段が高いのでなかなか買えません。講師にとっては発音記号で単語を覚えられるのでとても便利だと思っているのですが、



国際交流パーティーでの日本語スピーチコンテストの表彰式。3月18日。



日本文化研修で神田川クルーズ。11月1日。



JRバス、成田セレクトバスツアーへの協力。

平成29年度 通訳ガイド実績

No.	期日	事業名	時間	出身国等
1	H29. 4. 29	ユネスコ祝賀曳き廻し・外国人観光客対応	9:00~21:00	各国
2	H29. 4. 30	ユネスコ祝賀曳き廻し・外国人観光客対応	10:00~21:00	各国
3	H29. 5. 3	ジャマイカ大使案内	15:30~17:30	ジャマイカ
4	H29. 5. 16	ケニア人・南アフリカ人案内	13:30~16:00	ケニア 南アフリカ
5	H29. 5. 20	アメリカ人案内	13:50~15:40	アメリカ
6	H29. 7. 14	佐原の大祭夏祭り案内	10:30~15:30	中、仏、台湾、露、韓
7	H29. 7. 14~16	佐原の大祭夏祭り・外国人観光客対応	10:00~22:00	各国
8	H29. 8. 7	タイ人案内	15:30~17:30	タイ
9	H29. 10. 10	オランダコーチ団通訳	6:30~18:00	オランダ
10	H29. 10. 13	在京 ASEAN 関係者視察対応	13:00~20:00	ASEAN 諸国
11	H29. 10. 14	佐原の大祭秋祭り案内	10:00~14:00	各国
12	H29. 10. 14	上智大学留学生案内	13:00~20:00	各国
13	H29. 10. 13~15	佐原の大祭秋祭り・外国人観光客対応	10:00~22:00	各国
14	H29. 11. 10	メディア関係者案内	10:00~17:00	シンガポール
15	H29. 12. 12	タイメディア案内	10:00~14:00	タイ
16	H29. 12. 22	中国人案内	12:00~15:00	中国
17	H29. 12. 25	アメリカ人案内	9:00~15:00	アメリカ
18	H30. 1. 20	上智大学留学生案内	10:00~17:00	太平洋 カリブ諸島
19	H30. 1. 31	アメリカ人案内	10:00~16:00	アメリカ
20	H30. 3. 7	津田塾大学生徒受入	10:00~16:00	日本
21	H30. 3. 8	津田塾大学生徒受入	13:30~16:00	日本
22	H30. 3. 9	津田塾大学生徒受入	13:30~16:00	日本
23	H30. 3. 14	津田塾大学生徒受入	13:30~15:30	日本

のべ277名の外国人を案内



秋の大祭（10/14）で、上智大学留学生を迎えて。

のべ87名のガイドが対応



上智大学留学生の切り絵体験。